

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV. Número 877

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes... 1.50  
Resto de España... 1.75  
Extranjero... 2.50)

Mahón, lunes 13 Septiembre de 1909

Redacción y Administración  
Castillo, 25.-Teléfono, 123.

L. Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos

Consulta: de 12 á 2.

Calle de San Fernando, n.º 3.

## Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, pro urador. Consulta todos los días de 8 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano, Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Asistencia médica y gratuita para los niños pobres que concurren á la consulta de higiene de los domingos, á cargo de los médicos señores Montero, Medicina general; Bouthelier, otorino-laringología y Alabern, oftalmología.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—R. yos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana, Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de mañana á 1 tarde. Registro de la propiedad y oficinas de Liquidación del impuesto sobre derechos, de 8 mañana á 2 de la tarde, todos los días no feriados; despacho San Fernando 23.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborales; despacho calle Puente Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborales de 9 á 1. En los muelles de sol á sol.

Telegrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajolí.—De 7 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 7 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde de la Mercedal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluernasas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborales de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de 3 á 5.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 11 tarde.

Automóviles.—Llega de Ciudadela y pueblos del interior á las 9 horas y treinta minutos de la mañana. Sale para dichos puntos á las dos de la tarde todos los días, excepto los viernes que sale á las 12 del día.

Vapor correo.—Sale para Barcelona, directamente á las 5 de la tarde.

Santos del día.—La Exaltación de la Cruz.

Sol.—Sale á las 5 h. 29 m., y pónese á las 6 h. y 0 m.

Luna.—Sale á las 5 h. y 28 m. de la madrugada (pónese á las 6 h. y 48 m. de la tarde).

ALAYOR

Telegrafos.—Días laborales de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Horas de entrada y salida del correo: Todos los días menos los viernes. Llega procedente de Mahón á las 14 y 30. Sale para Ciudadela á las 14 y 35. Llega procedente de Ciudadela á las 8 y 50. Sale para Mahón á las 9 y 5. Los viernes sale para Mahón á las 8 y 5 y para Ciudadela á las 12 y 45. Además hay una expedición semanal que sale para Mahón combinada con la llegada del vapor correo de Palma.

Horas de despacho.—Recepción y entrega de paquetes postales, valores declarados, objetos asegurados y certificados, los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, de 9 á 11 mañana y de 3 á 5, tarde; sábados, de 8 á 11 y de 3 á 5, domingo, de 9 á 11. Recogida del buzón del estanco á las 7 y á las 12 y del de la Administración á la llegada del correo.

## PERROS CONFIDENTES

Crónica de Rocamora en el "Berardo", Melilla 5 Septiembre 1909.

No veáis una injuria en las anteriores palabras. No llamo perros á los confidentes, porque el adjetivo sería inadecuado y resultaría laudatorio. Un confidente no podrá pasar nunca por símbolo de lealtad ó de nobleza, y los perros hemos convenido todos en que son espejo de esas virtudes. Lo que quiero decir es que hay perros confidentes, y para que no se me eche en cara la paradoja, me apresuro á manifestar que estos perros son moros y que sus confianzas las hacen á los dueños coterráneos, á los moradores de las terribles laderas del Gurugú, á los enemigos de España, amigos, naturalmente, de los sagaces perros.

Un moro confidente es algo anormal, que inspira legítima repugnancia é infunde recelo inevitable, porque nadie supone que por conveniencias económicas se extirpe del pecho el nativo amor, la inclinación instintiva hacia nuestra raza que sentimos todos los hombres. En cambio, coloca al perro cien codos por encima del ser humano la cualidad de confidente que yo le atribuyo.

Si algún día de buena mañana diérais en la flor de inspeccionar el Gurugú desde uno de los campamentos anteriores á los blocaos, más allá del puente del río de Oro, advertiríais un curioso espectáculo. Cuatro ó cinco grandes mastines dirigiéndose á la carrera hacia los puntos donde se iza la bandera española. Han pasado la noche corriendo de un lado á otro por la línea de centinelas, como si tratasen de inquirir lo que sucede en nuestras posiciones.

Al amanecer desaparecen de las carcanías del zoco ó del Hipódromo ó de los lavaderos, y cuando el Sol gana el horizonte, vuelven otra vez á recorrer las trincheras en que vigilan nuestros soldados para internarse pasada media hora en los barrancos de la Serranía.

Ayer contemplé la jauría mogrebi desde un altonazo que descubría á mis ojos vasta extensión de las laderas abruptas. La marcha de los perros era más sosegada. Iban tristes, caídas las cabezas, como si ofataeran un rastro interesante. Algunas veces contenían sus pasos, y los de la vanguardia miraban hacia atrás para que se adelantara el más zaguero. Este caminaba fatigoso, renqueando, sin fuerzas. Uno de nuestros compatriotas habíale disparado un tiro y estaba herido en una pata.

No creáis que nuyen de nuestra presencia. Una caricia, un halago, dominan su hosquedad y los atraen sus simpatías. Yo creo que los canes descubren á los moros la situación de nuestras fuerzas. No comentéis con sonrisa burlona mis palabras. Cuando cierta señora llamaba torpe al perro del señor Bergerat por no entender sus mandados, ¿no decía éste que quizás la incurso en torpeza era la dama, que no comprendía la voluntad explícita del perro?

Tal vez se hallen en este caso los moros. Es muy posible; un hombre de menos credulidad que yo diría que es muy seguro que los rifeños no entienden lo que les digan los canes. Pero no estoy persuadido de que los perros de Frajuna son delatores de cuanto ven, siquiera sus amos no vislumbren la elocuencia de la delación, ni aun presuman la existencia

de enmiendas y proposiciones, el señor Presidente dice que, de acuerdo con los precedentes sentados en las Asambleas anteriores, propone que sean designados los actuales ponentes para formar la comisión que ha de gestionar en Madrid la incorporación de los acuerdos adoptados en la Asamblea al proyecto de Administración local.

Así se acuerda, suspendiéndose la sesión por unos minutos para que los señores diputados se pongan de acuerdo y nombren por cada región un representante que forme parte de la nueva Ponencia que ha de designarse.

### La nueva Ponencia

Reanudada la sesión, se da lectura á las siguientes proposiciones para ponentes: Castilla la Vieja: Ponentes, don Tomás Agüero, de Santander; Suplente, don Enrique Gavilán, de Valladolid. Castilla la Nueva: Ponente, don Miguel González, de Ciudad Real. Suplente, don Manuel Yustad, de Toledo.

Andalucía: Ponente, don José Luqué Bear, de Cádiz. Suplente, don Patricio López G. de Canales, de Córdoba. Valencia: Castellón y Alicante: Ponente, don Francisco Serrano Larrey, de Valencia. Suplente, don Manuel Gómez Valdivia, de Alicante. Aragón: Ponente, don Enrique Albalade Sorribas, de Teruel. Suplente, don Francisco Cardán, de Zaragoza.

Extremadura: Ponente, don Juan Díaz Ambrona, de Badajoz. Suplente, don Luis Grande, de Cáceres. Asturias y Galicia: Ponente, don Ramón Prieto, de Oviedo. Suplente, don Marcelino Dafonte Fermúdez, de Coruña.

Cataluña: Ponente, don Joaquín Sostres Rey, de Barcelona. Suplente, don Víctor J. Otesa, de Tortosa. Baleares y Canarias: Ponente, don Jorge T. Ladico, de Baleares. Suplente, el presidente de la Diputación de Canarias.

Se aprueba la propuesta por aclamación. La cuarta Asamblea. El presidente de la Asamblea, señor Ordóñez, dice que creyendo interpretar los deseos de todos los asambleístas allí reunidos, propone que la cuarta Asamblea de las Diputaciones españolas se celebre en Valladolid, facultando á la ponencia para que si surgiese algún incidente que imposibilitara la celebración en dicha ciudad, designe el punto donde ha de celebrarse.

Se aprueba. Voto de gracias. El señor Gavilán, representante de Valladolid, se levanta para dar las gracias por haber sido designada la ciudad que representa como punto de reunión de la próxima Asamblea. Elocuentemente agradece el acuerdo, advirtiéndole que cuando vayan allá los señores asambleístas, no verán paisajes espléndidos, sino áridas mesetas, gentes austeras que llevan el corazón en la mano. Si allí vais, nos consideraremos orgullosos de recibirlos y Valladolid escribirá esa fecha como el mayor timbre de gloria de su historia.

El señor Ladico, de Baleares, dice que el voto de gracias que acuerda conceder la Asamblea no sería justo sino se hiciese extensivo al secretario de la Diputación de Barcelona, señor Parés, que tanto ha trabajado por la Asamblea, y á los empleados de la Diputación de Santander, señores Oría y Anés, que han contribuido grandemente, con sus improbos trabajos, á la mayor facilidad de todos.

Se acuerda por aclamación, incluyendo, á petición del señor Ambrona, al Contador de la Diputación de Valencia por su cooperación valiosa. El señor Sostres, de Barcelona, sentida y cariñosamente propone un voto de gracias para la Prensa santanderina, por la imparcialidad y serenidad con que ha sabido recoger la información de esta Asamblea, sin hacer arma de debate político de ninguna de sus discusiones ni acuerdos. Apruébase en medio de grandes aplausos.

de enmiendas y proposiciones, el señor Presidente dice que, de acuerdo con los precedentes sentados en las Asambleas anteriores, propone que sean designados los actuales ponentes para formar la comisión que ha de gestionar en Madrid la incorporación de los acuerdos adoptados en la Asamblea al proyecto de Administración local.

Así se acuerda, suspendiéndose la sesión por unos minutos para que los señores diputados se pongan de acuerdo y nombren por cada región un representante que forme parte de la nueva Ponencia que ha de designarse.

Reanudada la sesión, se da lectura á las siguientes proposiciones para ponentes: Castilla la Vieja: Ponentes, don Tomás Agüero, de Santander; Suplente, don Enrique Gavilán, de Valladolid. Castilla la Nueva: Ponente, don Miguel González, de Ciudad Real. Suplente, don Manuel Yustad, de Toledo. Andalucía: Ponente, don José Luqué Bear, de Cádiz. Suplente, don Patricio López G. de Canales, de Córdoba. Valencia: Castellón y Alicante: Ponente, don Francisco Serrano Larrey, de Valencia. Suplente, don Manuel Gómez Valdivia, de Alicante. Aragón: Ponente, don Enrique Albalade Sorribas, de Teruel. Suplente, don Francisco Cardán, de Zaragoza. Extremadura: Ponente, don Juan Díaz Ambrona, de Badajoz. Suplente, don Luis Grande, de Cáceres. Asturias y Galicia: Ponente, don Ramón Prieto, de Oviedo. Suplente, don Marcelino Dafonte Fermúdez, de Coruña.

Cataluña: Ponente, don Joaquín Sostres Rey, de Barcelona. Suplente, don Víctor J. Otesa, de Tortosa. Baleares y Canarias: Ponente, don Jorge T. Ladico, de Baleares. Suplente, el presidente de la Diputación de Canarias.

Se aprueba la propuesta por aclamación. La cuarta Asamblea. El presidente de la Asamblea, señor Ordóñez, dice que creyendo interpretar los deseos de todos los asambleístas allí reunidos, propone que la cuarta Asamblea de las Diputaciones españolas se celebre en Valladolid, facultando á la ponencia para que si surgiese algún incidente que imposibilitara la celebración en dicha ciudad, designe el punto donde ha de celebrarse.

Se aprueba. Voto de gracias. El señor Gavilán, representante de Valladolid, se levanta para dar las gracias por haber sido designada la ciudad que representa como punto de reunión de la próxima Asamblea. Elocuentemente agradece el acuerdo, advirtiéndole que cuando vayan allá los señores asambleístas, no verán paisajes espléndidos, sino áridas mesetas, gentes austeras que llevan el corazón en la mano. Si allí vais, nos consideraremos orgullosos de recibirlos y Valladolid escribirá esa fecha como el mayor timbre de gloria de su historia.

El señor Ladico, de Baleares, dice que el voto de gracias que acuerda conceder la Asamblea no sería justo sino se hiciese extensivo al secretario de la Diputación de Barcelona, señor Parés, que tanto ha trabajado por la Asamblea, y á los empleados de la Diputación de Santander, señores Oría y Anés, que han contribuido grandemente, con sus improbos trabajos, á la mayor facilidad de todos.

Se acuerda por aclamación, incluyendo, á petición del señor Ambrona, al Contador de la Diputación de Valencia por su cooperación valiosa. El señor Sostres, de Barcelona, sentida y cariñosamente propone un voto de gracias para la Prensa santanderina, por la imparcialidad y serenidad con que ha sabido recoger la información de esta Asamblea, sin hacer arma de debate político de ninguna de sus discusiones ni acuerdos.

Apruébase en medio de grandes aplausos.

graci s, sino el mayor homenaje de admiración, y aún le parece poco, para el pueblo de Santander por la hospitalidad, la deferencia y el cariño con que ha recibido á los señores asambleístas.

Termina dando un viva á España, que es unánimemente contestado. El señor Ordóñez pronuncia un discurso de gracias y de despedida, lamentando que tan pronto se vayan huéspedes tan queridos. Recuerda que les anunció que no Lallarian en la Montaña sino corazones generosos, y así ha sucedido. Respecto á los acuerdos adoptados en la Asamblea, dice, podrán ó no tener eficacia, pero los poderes públicos no podrán menos de reconocer que van saturados de patriotismo.

El señor Sostres dice: Concretemos en dos frases sinceras, verdad, realmente sentidas, todo cuanto debemos á este pueblo y á sus representantes.

Yo encargo á la prensa, dice, que dé cuenta de este testimonio de gratitud que rendimos al presidente de la Asamblea, que lo es de la Diputación, y en su persona á la Diputación, que á su vez representa á la provincia, á este hermoso rincón de Cantabria.

Yo ruego á esa prensa, que tan cariñosamente nos ha tratado, que haga constar el acuerdo unánime de que «de aquí marchamos considerándonos todos hermanos.»

Y en medio de aplausos, vivas y exclamaciones, de gran entusiasmo en fin, terminó la quinta sesión, y con ella la labor de la tercera Asamblea de las Diputaciones españolas.

## COSAS DE LA GUERRA

### Los panes de la guerra

Referencias de Melilla que publica «La Unión Mercantil» de Málaga, dicen así:

«Ya se está viendo que nadie conocía dato alguno sobre los planes del general Marina y que las operaciones de avance han comenzado en la forma que ninguno podía suponer.

La división Orozco se reunirá poco á poco en la Restinga, las marchas se harán por escalones, al parecer.

Cada vez que sale un cuerpo de los destacamentos de Melilla, avanza el primero que marchó y se corren los demás, ocupando los puestos que van desalojando los que van por delante.

El sábado por la noche circularon rumores de un probable ataque al zoco El Arbá, y al llegar esto á noticias del general Marina, dió las órdenes oportunas para evitar cualquier sorpresa.

Ya todos andan desconcertados y es imposible prever cómo se atacará al enemigo por la parte del Gurugú, que es el hueso de la campaña.

Dando por hecho la ocupación de Zeluán y Nador, y destruido el poblado de Barraca, quedará bastante que hacer; para que las comunicaciones queden en perfecto estado, sin temores de agresión, precisa dejar limpias de rifeños las cañadas y las lomas que hay entre la Posada del Cabo Moreno y la segunda caseta.

El ataque en toda esa línea será duro, si antes los «cazadores» de soldados no abandonan sus puestos.

Poco á poco se va consiguiendo extender nuestra zona, y dentro de pocos días quizás las columnas que han salido de Cabo de Agua se pondrán en contacto con las de la Restinga y zoco El Arbá, habiendo ganado España por aquella parte una extensión de 35 kilómetros.

Todos los planes que se hacía en cafés y casinos han quedado desbaratados, pues se creía que el avance se efectuaría por grandes columnas,

JOSÉ ROCAMORA

## Asamblea de Diputaciones

Según leemos en nuestro colega «El Cantábrico» que se publica en Santander, el domingo último á las diez de la mañana tuvo lugar en el Palacio del Banco Mercantil de aquella capital la quinta sesión de la Asamblea de las Diputaciones españolas.

Después de aprobadas varias enmiendas propuestas por la ponencia y por algunos señores asambleístas el señor Ambrona, presidente de la Diputación de Badajoz, propone, como adicional á las tareas de la Asamblea, «que se pida á la superioridad la publicación de un Reglamento para la aplicación de la ley de Administración local tan pronto como se apruebe en el Senado, y que dicho Reglamento sea hecho previa consulta con todas las Diputaciones provinciales».



# BANCO DE MAHON

Balance en 30 Junio 1909

ACTIVO		PASIVO	
	Pesetas		Pesetas
Acciones en cartera	2.500.000'00	Capital	5.000.000'00
Accionistas	1.875.000'00	Obligaciones	300.000'00
Inmuebles	137.160'56	Fondo de reserva	40.000'00
Caja	251.833'61	Cuentas corrientes	312.265'38
Valores en cartera	417.714'62	Depósitos voluntarios	1.969.146'78
Efectos por cobrar	1.817.588'39	Caja de Ahorros	664.373'35
Préstamos con garantía	11.342.604'23	Efectos por pagar	302.142'36
Corresponsales	545.190'51	Diversas cuentas	478.875'18
Diversas cuentas	25.198'08	Beneficios y pérdidas	45.488'95
<b>VALORES NOMINALES</b>		<b>VALORES NOMINALES</b>	
Cuentas corrientes de efectos	Ptas. 1.766.252'00	Cuentas corrientes de efectos	Ptas. 1.766.252'00
Valores en depósitos	4.619.298'00	Acreeedores por depósitos de valores	6.385.550'00
	15.297.840'00		15.297.840'00

El Presidente de la Junta de Gobierno, Gregorio Femenias.

Mahón 30 Junio 1909, El Director Gerente, Antonio Pons Olivés.

táctica desplegada ha sido muy distinta. Pequeñas columnas van ocupando el terreno palmá a palmá, y al parecer sólo se reunirá un gran núcleo de hombres cuando lo que se haya de ocupar sea tenazmente defendido por los rifeños.

El ataque al Gurugú es posible que figure en último lugar del plan de operaciones, tal vez porque para él haya necesidad de emplear gran número de fuerzas.

### La táctica de Burguete

El teniente coronel señor Burguete está dando en África pruebas de su capacidad táctica. La descubierto que últimamente ha realizado al frente de su batallón ha sido muy elogiada.

Se realizó el día 23 y, como de las de Páez Jaramilló y Samurjo, el telegrafo no dio cuenta de ella. Ha sido por correo como se han sabido estas tres excursiones, que los cronistas califican de intrépidas y que prueban una vez más la bizarría de estos jefes y la firme resolución de sus soldados.

El teniente coronel Burguete, salió al frente de su batallón el 28 de mañana con dirección al Gurugú. Los cazadores de Figueras, guiados por Burguete, llegaron a las faldas del sombrío monte, escalonando sus filas y matorrales con viril aliento. El entusiasmo de las tropas era grandísimo. Practicando la táctica de que es autor el bizarro teniente coronel, los soldados se desplazaron en guerrilla y efectuaron una arriesgada descubierta.

Algunos moros desde los barrancos, miraban a nuestros cazadores con estupor, y luego de observarlos y de cuchichear, desaparecieron.

Realizado el paseo militar, Burguete regresó con su batallón al campamento y los cazadores de Figueras volvieron a sus tiendas en espera de repetir lo cuanto antes.

### Un episodio

(De El Radical, de Valencia)

Al día siguiente de ocupar nuestras tropas el zoco El Arbá, los centinelas avanzados anunciaron la presencia de algunas mujeres moras que se dirigían al campamento. Un oficial les salió al encuentro, preguntándoles qué querían, a lo que respondieron que eran siete mujeres, dos de ellas jóvenes y bonitas, y llevaban varios niños de corta edad. Dijeron que eran habitantes del caserío El Arbá, y venían a pedir permiso para recoger ropas y cachivaches que habían abandonado en sus hogares al llegar la columna. Se les exigió que detallaran los objetos que querían y el sitio donde estaban, y se les dijo que esperarían en el campo, sin consentirles penetrar en el campamento.

Poco después se les entregó lo que habían pedido. Al preguntarles por qué huyeron a la llegada de las tropas, respondieron que allí eran todos amigos de los españoles, y que habían huido porque vieron que huían todos, sin poder decir claramente el por qué. Añadieron que los habitantes de El Arbá se habían refugiado en un caserío a dos horas de allí, afirmando que ninguno de ellos combatiría contra España.

### Derrota de los franceses

Marsella.—Ha llegado el correo del Extremo Oriente. En él vienen varios paquetes del diario de Saigón *Le Courier Saigonnais*.

Dicho periódico relata con todo género de detalles los combates librados en Hien-Luong. De-Tham, el famoso pirata y rebelde, emboscóse con su banda cerca de la aldea de Yen-Hung, entre Phu-Lo y Phu-Da-Que, a siete kilómetros del ferrocarril de Vietri.

### La opinión de un periodista italiano

Giovanni Miceli, enviado especial de *Il Secolo* al Rif, envía desde Chafarinas una interesante crónica a su periódico, en la que hablando de las próximas operaciones dice: Nos acercamos a la estación de los trabajos agrícolas. Si los moros no piensan en someterse pronto, no tardarán en pedirnos, por lo que o pedirán la paz renun-

mejor a los métodos casi anárquicos de los rifeños. En el Rif, como falta una organización de Estado, falta un ejército. Los hombres de las cabillas acuden en masa a una operación de guerra. Algunos días están sobre las armas y después se diseminan; van al mercado o hacen una escapada al pueblo para dar una ojeada a sus cosas; después vuelven a incorporarse a la harka.

Se haga la paz o bien se prosiga la guerra de guerrillas, parece ser inevitable una gran batalla. Esto se impone no sólo por razones políticas, sino religiosas. Ante la invasión de los españoles, los musulmanes se defenderán antes de abandonar una parte de su territorio mahometano.

La batalla decisiva se desarrollará antes o inmediatamente después de la ocupación de Zeluán. En cuanto las tropas españolas se apoderen de Zeluán, los moros comenzarán la ofensiva, probablemente con un ataque nocturno como es su costumbre.

Habrà pues una batalla en la llanura. De ahí que los españoles hayan tenido el buen acuerdo de hacer venir caballería. Ahora disponen de un millar de hombres montados en excelentes caballos andaluces.

La caballería, lanzada en un vasto radio de exploración, servirá a mantener el contacto con el enemigo. Casi siempre tendrá que poner pie en tierra la caballería y hacer uso de los fusiles. En la eventualidad de una victoria, la caballería servirá para perseguir a los fugitivos.

El general Negrier, en un artículo publicado el año pasado, demostró que la misión de la caballería no ha terminado, ni mucho menos, en la guerra moderna y que la bicicleta, para ser usada en una vasta escala, no puede sustituir siempre al caballo.

En África, la bicicleta no puede usarse más que muy contadas veces, dadas las dificultades del terreno. De ahí que los españoles no dispongan más que de una pequeña sección de ciclistas armados de pistolas mausers.

En la batalla definitiva, entrará, pues, en acción la caballería.

### EN LA INDOCHINA

### Derrota de los franceses

Marsella.—Ha llegado el correo del Extremo Oriente.

En él vienen varios paquetes del diario de Saigón *Le Courier Saigonnais*.

Dicho periódico relata con todo género de detalles los combates librados en Hien-Luong. De-Tham, el famoso pirata y rebelde, emboscóse con su banda cerca de la aldea de Yen-Hung, entre Phu-Lo y Phu-Da-Que, a siete kilómetros del ferrocarril de Vietri.

El capitán Perthuis avanzó al frente de su compañía para penetrar en la aldea.

No se fijó que al lado de ésta hay una pequeña laguna, bordeada de manglares.

De-Tham se había escondido con sus mejores tiradores entre estos últi-

Momentos después de comenzar el combate en la calzada que conduce a ésta, sonó una descarga cerrada, y el capitán Perthuis y varios legionarios y tiradores, cayeron en tierra.

Los piratas, bien atrincherados en los manglares, fusilaban a los franceses casi a boca de jarro.

Estos retrocedieron, desordenadamente y sostuvieron, desde las cinco de la mañana a las ocho de la noche, un juego muy vivo con los piratas.

A dicha hora, faltos de municiones, se retiraron. Sin embargo, el teniente de Artillería, Rouzier, no quiso abandonar el campo sin vengarse de los piratas, y avanzó, con algunos artilleros, hacia un fortín disimulado entre bambúes, y del que habían hecho De-Tam su cuartel general.

Llegó hasta él, favorecido por la oscuridad de la noche, y logró volarle, por medio de cartuchos de melinita.

Al día siguiente, los franceses recibieron refuerzos y se apoderaron de la aldea, que los piratas defendieron muy débilmente.

Fué cogido un prisionero, que dijo llamarse Geyen-Van-Lao. Contó que la banda de De-Tham contaba con 102 hombres, armados de fusiles modernos, y con varios centenares más, provistos de hachas, lanzas y sables.

El jefe, con algunos de los suyos, refugióse, después del combate, en la pagoda de Lang-Champ, cerca de Thai-Loc. Su banda se concentró en Nui-Vong.

Los franceses tuvieron pérdidas considerables. Además del capitán Perthuis, murieron cuatro legionarios y nueve soldados de infantería colonial.

Los heridos ascienden a 18. Según parece, en la voladura del fortín murieron 30 piratas.

El cuerpo del desdichado Perthuis fué transportado a Hanoi y enterrado en el cementerio francés, con gran pompa.

### JUNTA DE DAMAS

Suscripción a beneficio de los soldados heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla.

Donativos	Pesetas
Suma anterior	2.854'06
Doña Francisca Palacios, viuda de Moysi.	1.000'00
Francisca Martorell, viuda de Orfila	5'00
Señores oficiales del 63	41'15
Música del 63	100'00
Manuel Parpal	1'00
Sindicato Agrícola	25'00
Academia Mariana de San Estanislao	15'00
Juan Biale	50'00
Ayuntamiento de Mahón	125'00
Banco del Comercio	50'00
Mariana Vilebes del Campo	5'00

Federico Canut	2'50
Guillermo de Olivés	20'00
Subdelegación del Instituto Catalán de San Isidro	53'00
Sección Adoradora Nocturna de Mahón	25'00
Ilmo. Sr. Obispo de Menorca	26'00
Ilmo. Cabildo Catedral de Menorca	120'00
Jefes y vigilante de la prisión preventiva	4'50
Antonio Tuduri Estol	2'00
Rdo. D. Francisco Sancho	2'00
N. N.	1'50
Recaudación del pueblo de Alayor	454'28
Recaudación del pueblo de Ferreries	105'15
Juan Sitges	10'00
Producto de la función del 18 de Agosto próximo pasado	182'47

### Crónica local

No es a nosotros, estrictamente, a quien el diario monárquico ha de dar explicaciones de sus caídas y de sus arrepentimientos. A nosotros para qué? Ni las necesitamos, ni se las habíamos de agradecer; si bien, por otra parte, no hemos de negar que nos complace que se haya decidido a dárselas al público, porque esto significa un propósito de emienda beneficioso para todos y principalmente para la cultura de nuestra población.

Sin embargo, no debemos tolerar que pretenda echar sobre nosotros la culpa de sus desviaciones del buen camino. Los redactores del diario caciquista saben bien lo que ha sucedido, nosotros también, y el público tanto como ellos y nosotros, porque ante el público ha ocurrido todo. A quién, pues, pretende engañar el colega?

Peró esto es lo de menos. Lo importante es que no se repitan aquellas campañas escandalosas del señor Masanet, que tanto deserdido llevaron a su periódico y a su partido. Lo que interesa es que procuremos todos elevar el buen nombre de la prensa menorquina, poniendo en ello toda nuestra buena voluntad.

El vapor *Isla de Menorca* ha fondeado en este puerto procedente de Palma a las primeras horas de la madrugada de hoy.

A bordo del mencionado vapor han llegado a ésta el señor Gobernador de la Provincia y el señor Inspector Provincial de Instrucción Primaria.

Por falta de espacio nos vemos precisados a aplazar hasta mañana la publicación de la reseña del debut de la compañía cómica-dramática del Teatro Principal.

Esta noche se celebrará en dicho teatro una función popular con la preciosa comedia de Jacinto Benavente *La fuerza bruta* y derroche de películas.

El vapor correo *Monte-Toro* salido ayer mañana de este puerto para Barcelona y escalas tuvo que regresar a su fondeadero a causa de la gruesa mar que encontró y que le hubiera imposibilitado operar en Ciudadela.

to ha emprender su viaje el mencionado vapor.

En dicho buque ha embarcado para Barcelona y Melilla por asuntos de sus negocios nuestro amigo y correligionario don Cristóbal Tomás, concejal de este Ayuntamiento.

Si se reúne número suficiente de señores concejales esta noche celebrará su sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad.

La Comisión de la Cruz Roja de este partido, en Junta celebrada ayer, acordó hacer un donativo de veinte y cinco pesetas, al músico del batallón cazadores de Mérida, Francisco Salom Codina, natural de esta ciudad, herido en Melilla el 15 de Agosto último, cuya cantidad se remitirá por el correo de mañana al señor Presidente-Delegado de la comisión de Valencia, para su entrega al interesado, quien se halla en el Hospital Militar de dicha plaza.

Se publica a los padres o hermanos del músico del batallón cazadores de Mérida Francisco Salom Codina, se sirvan pasar por el domicilio del señor Delegado- Presidente, de la Comisión de la Cruz Roja de este partido, Doctor Orfila 10, para enterarles de un asunto que les interesa.

A las nueve y media de la mañana de hoy ha fallecido a la avanzada edad de setenta años, el empleado de esta comandancia de Ingenieros don Perfecto Otero Dominguez.

Acompañamos a su desconsolada viuda, hijas y demás familia en el sentimiento que les apena. El entierro tendrá lugar a las nueve y media de mañana.

Según leemos en un periódico de Palma el jueves último se recibieron en el Gobierno Civil de esta Provincia las Reales órdenes adjudicando definitivamente a don Juan Sintes Mercadal la contratación de los servicios de hospedería, fonda, coladuría, etc. del Lazareto de este puerto y de la conducción de la correspondencia a dicho establecimiento.

En el escaparate del almacén de muebles que tiene instalado en la calle Nueva, el conocido ebanista don Poncio Pons, hemos tenido el gusto de ver expuestos los objetos regalados para la Tómbola que organiza la Junta de Damas de esta ciudad, con el objeto de allegar fondos para socorrer a los heridos y familias de los muertos en la campaña de Melilla.

En el citado establecimiento se expenden billetes para dicha tómbola.

Mañana termina el plazo voluntario para la cobranza de las cédulas Personales del corriente año.

### ATENNEO OBRERO

Se participa a los señores socios que el 15 de los corrientes, se efectuará en este Ateneo, a las nueve de la noche, la apertura del curso escolar 1909 a 1910. Lo que se anuncia a los señores socios, recomendándoles su asistencia al acto.



# Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

(De la última edición)

Barcelona 11, 6'30.

## Lo que dice La Cierva

El Ministro de la Gobernación señor La Cierva en una conversación que ha tenido con los periodistas ha declarado que las próximas elecciones de diputados provinciales se celebrarán con arreglo á la antigua ley electoral.

Tratando de la apertura de las Cortes y de las seguridades que se habían dado de que se verificaría á principios del mes de Octubre, el señor La Cierva dijo que no habrá sesiones hasta que haya terminado la guerra de Marruecos.

Esta última declaración ha sido objeto de muchos comentarios, por las promesas que el Gobierno había hecho anteriormente y por la impresión que se tenía de que aquellas no serían cumplidas, viniendo á confirmarlo ahora el señor La Cierva.

## Don Alfonso

El rey asistirá hoy al acto de imponer las condecoraciones y entregar las subvenciones recogidas para ellos á los soldados que se hallan heridos en los hospitales de Madrid.

Por la tarde asistirá don Alfonso á las maniobras militares que deben tener lugar en Vicálvaro.

Por la noche regresará á San Sebastián.

## La división Sotomayor

Tres buques de la Compañía Transatlántica desembarcarán en Melilla la división Sotomayor.

## Cañoneo

Las baterías situadas en la posición de Sidi Muza han cañoneado las guardias donde se esconden los rifeños.

Algunos de los disparos han resultado hacer blancos admirables lo que hecho entusiasmar á los artilleros y á cuantos presenciaban la operación.

## Cigarreras premiadas

Dicen de San Sebastián que uno de los décimos del billete número 6033 que ha obtenido el segundo premio lo poseen algunas obreras empleadas en la Fábrica de Tabacos.

La alegría de las premiadas, fué enorme promoviendo gran algazara y corriendo á cerciorarse de la veracidad de la noticia.

## La harka

Según confidencias que ha recibido el general Marina la harka se ha dividido en tres grandes grupos que ocupan las posiciones de Ahmet, Nador y Zeluán, en previsión del ataque de nuestros soldados.

## Regreso de Maura

El señor Maura regresará á Madrid el próximo lunes con objeto de celebrar en dicho día Consejo de Ministros.

## (De esta edición)

Barcelona 11, 20'15.

## Del Peñón

Comunican del Peñón que los rebeldes hostilizan constantemente la plaza, con lo que consumen enorme cantidad de municiones.

Ultimamente recrudesció el tiroteo situándose los moros en el punto conocido por la Puntilla.

Nuestros soldados contestaron vigorosamente la agresión, entablándose un reñido combate y haciendo cesar al fin el fuego enemigo.

Por nuestra parte no tuvimos que lamentar ninguna baja.

## Los heridos

Las noticias que se reciben de los puntos donde se han esta-

en la campaña son muy satisfactorias.

Gracias á los constantes cuidados y á las muchas atenciones de que son objeto los heridos, mejoran notablemente, dándose de alta diariamente algunos de ellos y confiándose en que todos curarán.

## Buen tiempo

Después del temporal de levante que ha reinado durante algunos días en Melilla, ha mejorado mucho el tiempo facilitando así las operaciones.

El mar está encalmado con lo que se pueden adelantar mucho los trabajos que se llevan á cabo en la bocana de Mar Chica.

## Los belicosos

Algunos grupos de rifeños que marchan errantes al este de Melilla proponen á los moros que encuentran á su paso seguir combatiendo en la harka contra nuestras fuerzas.

## Propósitos de los moros

Conócense perfectamente los propósitos de los moros ante el ataque de las columnas nuestras á sus posiciones.

La harka, como ya telegrafíe, se ha dividido en tres fracciones.

La primera va mandada por el Kader y tiene la misión de defender los terrenos más cercanos á nuestros límites, hostilizando los convoyes y trabando de vez en cuando tiroteos con las avanzadas.

Buena parte de esta fuerza rebelde está situada en el célebre barranco del Lobo, de donde realizan sus salidas algunos grupos para emboscarse y retirarse tan pronto como nuestros soldados contestan su agresión.

La segunda fracción de la harka está mandada por el caid Maimón Amellín y defenderán la posición de Nador.

Mientras esperan el ataque á sus trincheras se entretienen en hostilizar el campamento avanzado de Sidi Amet-el-Hach.

La tercera fracción es mucho más importante que las otras dos y está capitaneada por el Cha'di, teniendo como auxiliar al Mizzian.

Estas fuerzas rebeldes operarán defendiendo á Zeluán cuando sea atacado por nuestras tropas.

Los rifeños que forman esta fracción acampan actualmente en tierras de Benibuiades.

## Confidencias

Los confidentes que prestan sus servicios á nuestro ejército aseguran que algunas tribus rebeldes han marchado al interior con objeto de buscar subsistencias para los combatientes de la harka.

Se sabe también que no son solamente víveres lo que hace falta á los rifeños sino que ya comienzan á escasearles las municiones, pues el contrabando se ha reducido muchísimo gracias á la severa vigilancia establecida en la costa.

## Nuevas sumisiones

El general Marina continúa en la Restinga donde acuden muchos grupos rifeños, la mayoría pertenecientes á la cabila de Kebdana, prestándole sumisión y entregándole las armas que poseen.

## Ejercicios de la artillería

Durante todo el día de hoy ha reinado completa tranquilidad en nuestros campamentos.

Los rifeños se han abstenido de hostilizarnos, guardando seguramente todas sus energías para la defensa de sus posiciones cuyo ataque ven aproximarse de cada día.

La artillería se ha ejercitado caño-

Gurugú y las trincheras que han construido en Nador.

Las baterías dispararon contra un grupo de ginetes rifeños que se dirigían hacia Nador bordeando la Mar Chica.

Desde Sidi Muza fueron cañoneadas las cañadas próximas á aquella posición.

## Un buque algibe

El vapor «Menorquina» ha remolcado hasta la Restinga un buque algibe para el aprovisionamiento de agua para las tropas que guarnecen aquella posición.

## Hogueras

En la noche anterior los rifeños han encendido grandes hogueras en las cumbres del monte Ulad Settut.

El director de «La Correspondencia de España»

En el expreso ha llegado á Madrid, conducido por un teniente de la guardia civil, el señor Romeo director del diario madrileño «La Correspondencia de España» que como ya saben nuestros lectores fué preso por la publicación de un artículo que, según parece, cae dentro de la ley de Jurisdicciones.

## Pro Ferrer

En París han celebrado una reunión importante los delegados obreros que forman la Junta Central de la Confederación General del Trabajo, habiendo discutido y acordado los medios más convenientes para obtener la libertad del Presidente de la Liga Internacional para la Enseñanza Laica don Francisco Ferrer.

Los acuerdos de los obreros no se han hecho públicos todavía.

## Los liberales

Mañana celebrarán una reunión los prohombres liberales amigos del señor Moret para cambiar impresiones.

La reunión será presidida por el jefe del partido liberal.

Barcelona 12, 20'30.

## Declaraciones de Allende

Dicen de San Sebastián que el ministro de Estado señor Allende Salazar, que actualmente se encuentra en aquella población, ha declarado que cree innecesario enviar nota á las potencias, del estado de las operaciones de Marruecos, pues los gobiernos extranjeros tienen noticias de ellas por anticipado.

El señor Allende ha insistido en que las operaciones terminarán dentro del próximo mes de Octubre.

## Botadura de dos lanchas

En Mar Chica han sido botadas otras dos embarcaciones que se destinan al servicio de transporte.

## Enfermos

Procedentes del campamento situado en el zoco El Arbá, han llegado á Melilla cincuenta soldados que sufren la enfermedad del paludismo.

Además han llegado de dicho campamento cuatro heridos.

## De Alhucemas

Las noticias recibidas de Alhucemas dicen que anoche hubo reñido tiroteo con el enemigo.

## Más hogueras

Anoche los rifeños encendieron también grandes hogueras en las cumbres del Gurugú y de Ulad Settut.

Créese que anuncian á las cabilas del interior que van á celebrar una reunión para tratar del curso de la guerra.

## Los partidarios de la paz

Entre los rifeños aumentan considerablemente los partidarios de la paz.

Reina entre ellos mucha miseria, pues, como ya he telegrafado, escasean mucho las provisiones.

## Los cazadores de Madrid

En el campamento que ocupan los batallones de cazadores de Madrid

en breve se activarán las operaciones entrando en actividad las fuerzas referidas.

En las avanzadas.—Afluencia de moros.

Han sido emplazados algunos cañones en las posiciones avanzadas que ocupa nuestro ejército.

En Zeluán han sido vistos muchos moros que seguramente irán á engrosar el grupo de la harka que capitanea el Chaldy y que tiene situado su campamento en los alrededores de la Alcazaba.

## El convoy

El convoy que ha marchado esta mañana para aprovisionar las guarniciones de los bocasos y de las casetas del ferrocarril iba protegido por fuerzas del regimiento de Guipuzcoa recientemente llegado al campo de operaciones.

Los rifeños han hostilizado varias veces la fuerza de protección, siendo ésta protegida por las baterías situadas en el Hipódromo.

## El plan de Marina

Asegúrase que el general Marina, además de ocupar y dominar toda la extensión de terreno que forma el triángulo Melilla, Cabo de Agua y Zeluán, tiene el plan de llevar á cabo un golpe de fuerza para limpiar de moros todo el Gurugú montando en su cumbre una fortaleza que domine por completo la montaña.

## Recibimiento de Larrea

La columna del coronel Larrea ha llegado triunfalmente á las Restinga después de llevar á cabo una serie de operaciones en las que se ha conseguido dominar una respetable extensión de terreno sin que hubiera derramamiento de sangre por nuestra parte.

El recibimiento que se ha hecho á la columna ha sido emocionante.

El general Marina les salió al encuentro con una escolta de húsares y los coroneles señores Coloma y Primo de Rivera.

Se rindieron honores lanzando vivas al coronel Larrea y á los soldados á sus órdenes.

Las fuerzas desfilaron en columna de honor ante el general Marina.

Pernotaron en el zoco El Arbá.

Los oficiales abrazábanse entusiasmados ante el recibimiento que se les hizo.

El coronel Larrea estaba afectadísimo.

Hoy ha marchado á Melilla con objeto de descansar de las fatigas de estos últimos días.

## Fallecimiento

Ha fallecido el capitán don Gabriel G. I. Sánchez que sufrió cinco heridas en el combate del día 27, habiéndose complicado con una enfermedad tifóidea.

El entierro ha sido sentidísimo, asistiendo á él inmenso gentío.

## Otro fallecimiento

En San Sebastián ha fallecido el señor duque de Sotomayor.

## Un ataque

El enemigo atacó las avanzadas que están situadas en el campamento de Sidi Amet-el-Hach.

El ataque fué muy violento llegando el enemigo á una distancia de cincuenta metros de nuestras trincheras.

Fueron rechazados, repitiendo luego el ataque, hasta que por un vigoroso esfuerzo de nuestros soldados se logró rechazarles definitivamente.

## En el Arbá

Los ginetes moros de Lehedara intentaron un ataque contra el campamento del zoco el Arbá, siendo rechazados.

## El Roghi virrey del Riff

Asegúrase que Muley Hafid, para mostrarse magnánimo ante las potencias y con objeto además de lograr la pacificación del imperio ha nombrado al Roghi, prisionero suyo actualmente, virrey del territorio del

## Ocupación de Cherenit

La columna del general Aguilera ha ocupado el territorio de Cherenit. Las noticias que ha enviado es que aquello es un terreno fértil y riquísimo.

## Noticias de todas partes

### El príncipe Enrique de Prusia

Dice el «Daily Graphic» de Londres: «Han terminado las grandes maniobras navales alemanas pagándose el merecido tributo al príncipe Enrique de Prusia por el brillante modo como durante tres años consecutivos ha ejercido el mando superior de la armada imperial alemana y que se retira ahora del servicio activo.

Para demostrarle la gratitud que merecen los grandes servicios que á su país ha prestado, le ha nombrado su hermano, el emperador Guillermo, gran almirante y ordenado que todos los buques reunidos que tomaron parte en las recientes maniobras saludaren su pabellón.

Entrega el príncipe Enrique su mando (añade el periódico londonense) en un momento que es para Alemania de mucho orgullo, pues fuera de aguas inglesas no se ha visto una escuadra tan formidable como la que en el Báltico saludó la insignia del nuevo gran almirante, pero no es necesario por esto que la creación de tan formidable escuadra haga rechinar los dientes de las naciones extranjeras, puesto que como nadie ignora Alemania se ha declarado francamente sincera partidaria de la paz internacional.»

## OBSERVATORIO METEOROLOGICO

DE MAHÓN

ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

3 tarde 9 mañana

Barómetro á 0° en mms. 752'5 756,1

Humedad relativa. 64 53

Dirección del viento, SO. S.

Temperatura máxima de ayer. 25,4

Id. mínima de hoy. 15'8

Lluvia en 24 horas. 0'5

Velocidad del viento en idem. 114 k.

Agua evaporada en idem. 3'3 mm.

MAURICIO HERNANDEZ.

Mahón 13 de Septiembre de 1909.

## COTIZACION OFICIAL

Madrid 11, 15'52.

4% interior. 00'00

5% amortizable. 110'95

Banco de España. 454'00

Tabacos. 000'00

Paris vista. 9'05 á 9'00

Londres vista. 00'00 á 00'00

PARA VENDER.—Lo está una casa en Villa Carlos, calle de San Pedro, número 8.

Para informes, en la misma.

HALLAZGO.—El cafetero don Rafael Mancas (a) Becu, de San Luis, comunica que ha encontrado un brazalete que entregará á quien acredite ser su dueño.

PARA VENDER.—Lo está la casa número 11 de la calle de la Iglesia, esquina á la de Buen-Aire. Darán razón en la misma.

SE OFRECE para las tardes un joven de esta localidad, como cobrador ó empleado de escritorio Sueldo módico. Informes en esta imprenta.

PARA VENDER.—Lo están las siguientes:

Una casa calle del Sol, números 68 y 70 juntamente con una cochera en y calle de Santa Escolástica; in número.

Una casa calle de Cifuentes, n.º 158.

Una casa en el pueblo de Villa-Carlos, calle del Rosario, n.º 68.

Un huerto en el pueblo de Villa-Carlos, calle del Rosario, n.º 64.

Para informes, en Villa Carlos, calle Mayor, n.º 69.



# A LOS CICLISTAS EN GENERAL

GRAN OCASION

de 20 bicicletas con cámaras, cubiertas nuevas y freno contra-pedal y con sus accesorios correspondientes al precio de ellas desde ciento, á ciento veinticinco pesetas.

Dirigirse al ciclista A. R. B. (italiano).

Puente del Castillo, núm. 19.—Mahón.

# fotografía de femenias

(Casa fundada en el año 1869)

4, Plaza de la Miranda, 4

Se hacen postales al bromuro y á precios nunca vistos.

Retratos desde un real de vellón á cinco duros.

OBSEQUIO DE TRES POSTALES (algunas en colores) á cada cliente de la casa.

Se retrata todos los días, incluso domingos y fiestas, desde las 9 mañana á 1 tarde.

4, Plaza de la Miranda, 4.—Mahón.

# Centro de Enseñanza

Plaza Arravaleta, 9.—Mahón.

Sección de clases especiales

Conferencias individuales y colectivas

Preparación para el ingreso de Academias Militares, Ayudantes y Sobrestantes de Obras Públicas, Maquinistas, Peritos Mecánicos y Electricistas, Telégrafos, Correos, Comercio, etc., por

**DON MATEO FONTIRROIG**

y el Capitán de Ingenieros

**DON RAMÓN TAIIX**

EN COLABORACIÓN CON OTROS PROFESORES

Es del dominio público el éxito obtenido por nuestros alumnos en el transcurso de más de doce años que tenemos Academia. Han ingresado en Infantería, Artillería y en Ingenieros.

En la última convocatoria ingresaron dos alumnos de esta Academia: uno en Infantería con el número 10 y otro en Ingenieros.

Preparados por el señor Taiix: uno en Ingenieros y otro en Artillería habiendo obtenido los números cuatro y tres respectivamente.

Los alumnos de las clases de primera ó segunda enseñanza de este Centro al pasar á cualquier grupo de las especiales tendrán ocasión de apreciar las ventajas del METODO ACTIVO que procuramos seguir siempre, y además ha emeas alguna concesión en el pago de honorarios, en particular á los que estudian para Maquinistas, Telégrafos, Correos ó para Comercio.

# Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la esterera de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.—Mahón.

EN VENTA.—Un carruaje para la venta de vino, otro para conducir sillares y un torno cedazo, todo á un precio módico.

Para informes dirigirse al caserío de Torret, número 26.

EN VENTA.—Un bote para pescar en muy buen estado, de 26 y medio palmos.

Informes, calle Mayor, número 19, Villa Carlos

PARA VENDER.—Lo está la tienda de comestibles de la Plaza Arravaleta n.º 3.

Para informes en la misma.

ACCIONES de la Compañía de Vapores «Isla Marítima».

Deseo vender algunas acciones. Informará el señor Taronji.

BUENA OCASION.—Se venden algunos muebles.

Informarán en la calle de San Eilas, número 23.

CRIADO.—Se ofrece uno para casa particular. Buenos informes.

Dirigirse: Estrella, 3 ó en esta imprenta.

# OBRAS NUEVAS

MAURICIO LÓPEZ-ROBERTS.—

La Esfinge sonríe. 3 50 pesetas.

SILVIO KOSSTI.—Las Tardes del Satorio. 4 pesetas.

SEGARRA Y JULIÁ.—Por la Patria y por la Raza. 3 pesetas.

FERNÁNDEZ SAW.—La vida loca. 4 pesetas.

FELIX LE DANTEC.—La Lucha Universal. 3 50 pesetas.

De venta en la Tipografía Mahón

# Consultorio médico quirúrgico

Calle de Anunciavay, 16

Dirigido por los médicos

D. Baltasar Tomé Ortiz  
Especialista

en Partos y Enfermedades de la Matriz y

D. Mariano de Aiba de Cimo  
Especialista

en las enfermedades de las vías urinarias

Horas de Consulta

De 11 á 2 y de 4 á 7.

Precios.—2 50 consulta.

Martes y sábados de 2 á 4 gratis para pobres.

CRIADO.—Se necesita uno en el casino La Unión que esté bien enterado de los servicios de dependiente de café y al mismo tiempo que sepa algo de cocina. Pa. a informes y condiciones, dirigirse al conserje del casino.

PARA VENDER.—Lo está una galera nueva de seis asientos. Para informes, dirigirse en Villa-Carlos, calle de la Iglesia, número 51.

HUÉSPEDES.—Se desea encontrar hospedaje á todo estar en una casa particular que pueda ofrecer precios relativamente módicos.

# ¡¡GRAN REVOLUCIÓN!!

# ¡¡NUEVO INVENTO YANKI!!

# Máquina de escribir por 25 duros

# THE AMERICAN NEW

La nueva máquina "The American New" por su sencillez, solidez y facil manejo, por su poco peso, por su corrección y claridad en la escritura, por su facilísima composición, es la competidora de cuantas existen en el mercado.

Un niño de diez años la manejará perfectamente á la hora de hacer práctica.

No tiene teclado, ni letras de cautchou, ni resortes, ni palancas, etc... Piezas todas estas, que necesitan recomposición y cuyo coste, es casi tan caro como el de una máquina nueva.

Nuestra máquina, basta á toda persona diez minutos de práctica para saber escribir con ella.

Su peso de 2 y 1/2 kilogramos la hace transportable con facilidad, adquiriéndola, por todas estas condiciones, los viajeros de comercio.

Es utilísima y práctica en toda casa comercial y no tiene rival para todo particular por su sencillez y poco precio. ¿Por qué pagar por una de las demás máquinas 600, 800 ó 1.000 pesetas, cuando por 25 duros estáis perfectamente servidos? Vedlas y os convenceréis.

Agente exclusivo en Baleares: MANUEL BELTRÁN, Hijo.

# Talleres de P. Sturla

Calle Castillo, núm. 27.—MAHÓN

## AFICIONADOS:

En estos talleres encontraréis toda clase de productos químicos, preparaciones hechas para la fotografía, como igualmente placas y papeles sueltos ó al por medio. También encontraréis quien os hace á cualquier hora toda clase de operaciones del uso, como son cargar y descargar los aparatos, revelar, impresionar copias, etc. Encontraréis también los que tengan afición al arte, máquinas fotográficas, de ocasión, en perfecto estado y bajo prueba á precios relativamente baratos.

## NOVEDAD

Postales dobles de vistas de Menorca en fotografía solo á 35 ptas. una. También las hay de sencillas al bromuro á 0 15 una, fototipia en color á 0 10 una y com. Próximamente se abrirá un nuevo muestrario de postales variadas y vistas de Menorca en diferentes tamaños en la Plaza del Carmen, las cuales irán anotadas con Se hacen retratos en postales y demás tamaños á precios sin competencia.

# ¡EL CRONOMETRO!

# Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramófonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

# Nuevo Taller de carpintería y ebanistería

Calle de la Infanta, número 176-A

En dicho establecimiento se admitirán toda clase de trabajos del ramo.

Se construyen ventanas desde 7 palmos en adelante á 5 pesetas palmo si son de madera de pino; y á 4 75 si son de abeto.

Se pintará y empapelará á domicilio á precios módicos.

Se reciben encargos en la calle de Cifuentes, número 16.

# LA PARCELONESA

Taller e Corsetería á cargo de

# MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer á su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego á confeccionar los elegantes

Corsé Reina Victoria (último modelo).

Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).

Id. forma recta Parisiense (modelo Abril 1909).

Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).

Id. La Sultana.

Id. forma Cinturón (modelo 1908).

Id. Imperial.

Id. forma elegante.

Id. forma Parisiense.

Id. forma Emperatriz.

Mariposas.

Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la cargazón de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.



# LA VOZ DE MENORCA

EDICIÓN DE LA NOCHE

Mahón, lunes 13 Septiembre. 1909

Suplemento al número 877

## SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencia telegráfica de nuestro corresponsal en Barcelona)

Barcelona 13, 2'45.

### *Convoy hostilizado*

El último convoy de aprovisionamiento iba protegido por fuerza de los regimientos de Chiclana y Segorbe.

Al llegar á las inmediaciones de la segunda caseta fué hostilizado fuertemente por numerosos grupos de rifeños que se habían emboscado junto aquella posición.

Las fuerzas protectoras del convoy repelieron á los rifeños haciéndoles abandonar sus guaridas.

### *Cabila sometida*

Considérase definitivamente sometido todo el territorio de la cabila de Quebdana.

Muchos rifeños se han presentado en el campamento del zoco El Arbá entregando doscientas veinte reses como presente á nuestros soldados.

### *El nombramiento del Roghi*

Oficialmente no se tiene noticia del nombramiento del Roghi de virrey del Rif.

Según noticias particulares el excabecilla marroquí ha sido ya libertado y marcha á posesionarse del cargo que le ha conferido Muley Hafid.

Sin embargo dúdase de la veracidad de estas noticias, habiendo bastante interés para saber si se confirman oficialmente.

### *El regreso de Maura*

El presidente del Consejo de mi-

nistros ha aplazado su regreso á la Corte que estaba anunciado para hoy lunes.

Debido á ello no se celebrará hoy Consejo, reuniéndose los Ministros tan pronto como llegue el señor Maura.

### *Llamamiento de los reservistas*

Se ha dispuesto que sean llamados á filas los reservistas de la división Ampudia.

### *Del Peñón*

Comunican del Peñón que reina allí tranquilidad cruzándose de vez en cuando algunos disparos con los moros que hostilizan la plaza.

### *Larrea en Melilla*

Ha llegado á Melilla el coronel Larrea.

Se le dispensó un entusiasta recibimiento.

Con él llegaron las fuerzas del regimiento de Africa y algunas ametralladoras.

Acudió á recibirle el gobernador de la plaza general Arizón con la oficialidad franca de servicio y un inmenso gentío.

Hubo muchos vivas á España, al Ejército y al coronel Larrea.

Este recibió muchas felicitaciones de sus compañeros por el brillante triunfo obtenido sin necesidad de sacrificios de sangre por nuestra parte.

El coronel Larrea se muestra abrumado por los honores que se le dispensan.

Reina gran entusiasmo entre los soldados que formaban la columna que operó bajo sus órdenes.



